

B1.10 Dating

- Bspreek romantische plannen, dates en relaties
- Bspreek langdurige vriendschappen



De relatie	<i>(Die Beziehung)</i>	Smachten naar	<i>(Sich sehnen nach)</i>
De partner	<i>(Der Partner)</i>	Dromen over	<i>(Von ... träumen)</i>
De scheiding	<i>(Die Scheidung)</i>	Zich hechten aan	<i>(Sich binden an)</i>
De date	<i>(Das Date)</i>	Hopen op	<i>(Hoffen auf)</i>
Het afspraakje	<i>(Das Treffen)</i>	Hunkeren naar	<i>(Verlangen nach)</i>
Benieuwd zijn naar	<i>(Neugierig sein auf)</i>	Trakteren op	<i>(Einladen zu)</i>
Knuffelen met	<i>(Jemanden umarmen)</i>	Zich verhouden tot	<i>(Sich verhalten zu)</i>
Zich aanpassen aan	<i>(Sich anpassen an)</i>	Verlangen naar	<i>(Verlangen nach)</i>
Geven om	<i>(Sich kümmern um)</i>	Zich verheugen over	<i>(Sich freuen über)</i>
Verleiden	<i>(Verführen)</i>	Voelen voor	<i>(Für ... empfänglich sein)</i>
Breken met	<i>(Mit ... Schluss machen)</i>		

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)

Tien jaar na de start is een datingapp onder studenten nog steeds **erg populair**. Gebruikers kiezen snel een **profiel** door naar links of rechts te swipen. Soms wordt een match een ongemakkelijk **afspraakje**, omdat je elkaar nog nooit in het echt hebt gezien. Toch ontstaan er ook goede relaties. *Zou je weleens* iemand een kans willen geven en eerst rustig **een gesprek voeren**?



*Zehn Jahre nach dem Start ist eine Dating-App unter Studierenden immer noch **sehr beliebt**. Nutzer wählen schnell ein **Profil**, indem sie nach links oder rechts wischen. Manchmal wird ein Match zu einem unangenehmen **Date**, weil ihr euch noch nie im echten Leben gesehen habt. Trotzdem entstehen auch gute Beziehungen. Würdest du vielleicht jemandem eine Chance geben wollen und erst einmal in Ruhe **ein Gespräch führen**?*

1. Waarom kan een match soms leiden tot een ongemakkelijk date?
 - a. Omdat je alleen kunt praten via e-mail.
 - b. Omdat je elkaar nog nooit in het echt hebt gezien.
 - c. Omdat vrienden altijd meegaan naar het afspraakje.
 - d. Omdat de app alleen voor vaste relaties is.
2. Wat vinden veel mensen leuker dan online swipen?
 - a. Altijd met vrienden tegelijk daten.
 - b. Iemand gewoon in het echt ontmoeten.
 - c. Alleen maar korte berichten sturen.
 - d. Iemand meteen na één zin blokkeren.

1-b 2-b



2. Grammatik: Höflichkeit und Wünsche: Würde + wollen + gern/gerne

Die zou-Form wird mit willen + Infinitiv verwendet, oft in Kombination mit Wörtern wie graag oder weleens, um Höflichkeit und Wünsche auszudrücken.

Formule (Formel)

Voorbeeld (Beispiel)

Zou + willen + graag (Zou + willen +
gern)

Dat **zou** ik **graag willen** leren. (Das würde ich gern lernen wollen.)

Zou + willen + weleens (Zou + willen
+ mal)

Zou je **weleens** met me **willen** gaan eten? (Würdest du mal mit mir essen gehen wollen?)

Verwenden Sie 'graag', um den Wunsch zu verstärken.

- _____ je weleens met me willen gaan eten na onze date? (Würdest du vielleicht nach unserem Date mit mir essen gehen wollen?)
a. Zou b. Zal c. Wil d. Zouden
- Ik _____ graag willen weten of je al een partner hebt. (Ich würde gerne wissen, ob du schon einen Partner hast.)
a. zou b. ben c. zal d. wil

1. Zou 2. zou

Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



- Ik wil graag een afspraak maken voor volgende week.

_____ (Ich würde gern einen Termin für nächste Woche vereinbaren wollen.)

- Wil je weleens met mij een kop koffie drinken na het werk?

_____ (Würdest du mal mit mir nach der Arbeit eine Tasse Kaffee trinken wollen?)

- Ik wil graag wat langer over de planning praten.

_____ (Ich würde gern etwas länger über die Planung sprechen wollen.)

1. Ik zou graag een afspraak willen maken voor volgende week. 2. Zou je weleens met mij een kop koffie willen drinken na het werk? 3. Ik zou graag wat langer over de planning willen praten.

Korrigiere den Fehler

- Dat zou ik wil graag plannen voor vrijdagavond.

_____ Das würde ich gerne für Freitagabend planen wollen.

- Zou je weleens met me gaan willen eten?

_____ Würdest du vielleicht mal mit mir essen gehen wollen?

1. Dat zou ik graag willen plannen voor vrijdagavond. 2. Zou je weleens met me willen gaan eten?

3.Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- | | |
|-----------------------|---|
| a. verlangen naar | 1. Zou + willen: in gedachten iets voorstellen dat je later graag zou willen. |
| b. dromen over | 2. Zou + willen: graag willen weten wat er gaat gebeuren of hoe iemand is. |
| c. benieuwd zijn naar | 3. Zou + willen: sterk wens hebben voor iemand of iets; hopen op. |



a-3 b-1 c-2

2. Swipe-müde? Immer mehr Singles planen wieder ein echtes Treffen

(QR: Audio)



Fülle die Lücken aus: scheiding, Zou je weleens willen, match, foto's, partner, date, swipen, koffie

In Nederlandse steden zijn dating-apps nog steeds populair, maar veel gebruikers vinden dat (1) _____ snel oppervlakkig wordt. Een goede (2) _____ zegt weinig als je elkaar alleen van (3) _____ kent. Daarom spreken singles vaker af voor een korte (4) _____ : dan merk je snel of je je prettig voelt bij de ander en of er iets kan groeien.

Wie een (5) _____ plant, doet er goed aan duidelijke afspraken te maken. Sommige mensen zoeken een (6) _____ , anderen willen het rustig aan doen na een (7) _____ of hechten meer aan vriendschappen. Als je beleeft wilt voorstellen om af te spreken, kun je zeggen: (8) _____ afspreken voor koffie? Dat laat ruimte en voorkomt druk.

In niederländischen Städten sind Dating-Apps noch immer beliebt, aber viele Nutzer finden, dass das Swipen schnell oberflächlich wird. Ein guter Match sagt wenig aus, wenn man sich nur von Fotos kennt. Deshalb verabreden sich Singles häufiger auf einen kurzen Kaffee: Dann merkt man schnell, ob man sich beim anderen wohlfühlt und ob daraus etwas wachsen kann.

Wer ein Date plant, tut gut daran, klare Absprachen zu treffen. Manche Menschen suchen einen Partner, andere wollen es nach einer Scheidung langsam angehen oder legen mehr Wert auf Freundschaften. Wenn du höflich vorschlagen willst, dich zu verabreden, kannst du sagen: Würdest du vielleicht mal auf einen Kaffee verabreden wollen? Das lässt Spielraum und verhindert Druck.

(1) swipen, (2) match, (3) foto's, (4) koffie, (5) date, (6) partner, (7) scheiding, (8) Zou je weleens willen

1. Waarom spreken veel mensen volgens de tekst liever eerst kort af in het echt in plaats van alleen te blijven chatten?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- | | Wahr | Falsch |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. De spreker wil na de scheiding voorlopig helemaal niet meer met iemand afspreken. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. De nieuwe date is door een collega aan de spreker voorgesteld. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Op zaterdag betaalt de spreker voor een eenvoudige lunch voor haar date. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
- 1-X 2-V 3-V



4. Wählen Sie die richtige Lösung

- Ik zou graag _____ naar een partner met wie ik eerlijk kan praten. *(Ich würde mir wünschen, mich nach einem Partner zu sehnen, mit dem ich ehrlich reden kann.)*
 - verlang
 - verlangen
 - zou verlangen
 - verlangde
- Zou je weleens over jullie eerste date _____, ook al is het al jaren geleden? *(Würdest du manchmal von eurem ersten Date träumen wollen, auch wenn es schon Jahre her ist?)*
 - droomde
 - droomt
 - willen dromen
 - zal dromen
- Na de scheiding _____ hij nog steeds naar zijn oude leven verlangen, zegt hij zelf. *(Nach der Scheidung würde er sich immer noch nach seinem alten Leben sehnen, sagt er selbst.)*
 - zal
 - zou
 - is
 - had

1. verlangen 2. willen dromen 3. zou

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

Relatiestatus bij koffieautomaat

Sanne (collega): *En, hoe gaat het tussen jou en Nadia? Je zei vorige week dat je benieuwd naar haar was.*

(Und, wie läuft es zwischen dir und Nadia? Du hast letzte Woche gesagt, dass du neugierig auf sie bist.)

Mark (collega): *We zijn een keer uit geweest, gewoon een drankje na werk. Het was leuk, maar ik merk dat ik me snel hecht en dat vind ik spannend.*

(Wir waren einmal aus, einfach nur auf ein Getränk nach der Arbeit. Es war schön, aber ich merke, dass ich mich schnell binde, und das finde ich aufregend.)

Sanne (collega): *Dat snap ik. Voel je echt iets voor haar, of verlang je vooral naar gezelschap na je scheiding?*

(Das verstehe ich. Fühlst du wirklich etwas für sie, oder sehnst du dich vor allem nach Gesellschaft nach deiner Scheidung?)



Mark (collega): *Ik voel wel iets voor haar — ik kan me voorstellen dat het die kant op gaat — maar ik ben net gescheiden en wil me niet meteen volledig aan iemand aanpassen.*

(Ich fühle schon etwas für sie — ich kann mir vorstellen, dass es in diese Richtung geht — aber ich bin gerade erst geschieden und will mich nicht sofort komplett an jemanden anpassen.)

Sanne (collega): *Misschien kun je het rustig aan doen: plan een klein afspraakje in het weekend en kijk later hoe je je erbij voelt, zonder te veel druk.*
(Vielleicht kannst du es ruhig angehen lassen: Plane am Wochenende ein kleines Date und schau später, wie du dich dabei fühlst, ohne zu viel Druck.)

1. Waarom twijfelt Mark over het etentje met Nadia? Noem twee redenen uit de dialoog.

6. Spreken: übersetzen und antworten (QR: KI+)

Ik zou graag willen dat ... / Ik ben benieuwd naar ... / We spreken meestal af om ...



1. Zou je voor een eerste date liever online swipen of iemand in het echt ontmoeten? Leg kort uit waarom.

2. Hoe onderhoud je contact met een goede vriend(in) van vroeger en hoe laat je merken dat je om die persoon geeft?

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Hé Samir, alles goed?

Ik ben **benieuwd**: hoe ging je **afspraakje** van vrijdag? Je zei dat je wel wat voor haar **voelt**, toch?

Thomas en ik willen donderdag na werk een borrel doen bij Café Noord (bij CS). **Zou je graag** met je **date** mee willen komen? Dan is het meteen een soort dubbeldate, maar heel relaxed.

We kunnen rond 18:30 afspreken. Laat je even weten of dat lukt, en of je liever binnen of op het terras zit?

Groet, Nora



Schreibe eine passende Antwort: *Dank je, ik ben er waarschijnlijk bij. Zou je willen dat we... / Mijn afspraakje was... Ik merk dat ik... / Zullen we afspreken om... rond ... bij ...?*

Wichtige Verben

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Verlangen naar (*sich nach ... sehnen*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)
zou verlangen naar
zou verlangen naar
zou verlangen naar
zouden verlangen naar
zouden verlangen naar
zouden verlangen naar

Dromen over (*träumen*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)
zou dromen over
zou dromen over
zou dromen over
zouden dromen over
zouden dromen over
zouden dromen over